

Ügyszám: 01/00062-0001/2013.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete 2013. március 27-én 15.00 órakor megtartott üléséről

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal VI. emeleti Fekete István terem

Jelen vannak: Törtl Zoltán elnök
Tavaszi István tag
Máhr Ferenc tag

Hiányzó: Veisz Mihály elnökhelyettes

Törtl Zoltán

Köszönti Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjait és az ülésen megjelent vendégeket.

Megállapítja, hogy a testület 4 tagja közül 3 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Tavaszi István képviselőt javasolja kijelölni.

Szavazásra teszi fel a javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül Tavaszi István képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek kijelöli.

Napirend megállapítása

Törtl Zoltán

Szavazásra teszi fel a napirend elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

5/2013.(III.27.) Nnő határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Testülete ülésének napirendjét az alábbiak szerint
állapítja meg:

1. Ajka város Német Nemzetiségi
Önkormányzata 2012. évi zárszámadása

Előadó: Törtl Zoltán elnök

2. Megyei Német Nemzetiségi verseny
Ajka-területen

Előadó: Törtl Zoltán elnök

3. Kezdeményezés húsvéti kerepelés megtartására
Előadó: Törtl Zoltán elnök
4. Kezdeményezés az úrkúti német nemzetiségi vers és prózamondó versenyen való részvételre
Előadó: Törtl Zoltán elnök
5. Kezdeményezés Nagypénteki éjszakai túra szervezésére
Előadó: Törtl Zoltán elnök
6. Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesület pénzeszköz-átadásáról elszámolás
Előadó: Törtl Zoltán elnök

Napirend

1. [Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2012. évi zárszámadása](#)
Előadó: Törtl Zoltán elnök

Törtl Zoltán

December 29-én megjelent egy kormányrendelet, amely szerint a 2012. évi feladatalapú elszámolásra 2013. június 30-áig lehet kötelezettséget vállalni. Ezzel kapcsolatban még tudnak kötelezettségeket vállalni, ha a fennmaradó összeg rendelkezésre áll.

Tavaszi István

Tudnak tervezni. A különböző tételeknél néhány 100 Ft eltéréssel teljesültek az előirányzatok.

Törtl Zoltán

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

6/2013.(III.27.) Nnő határozat

1. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2012. évi gazdálkodásról szóló beszámolót 1., 2., 4., mellékletek szerinti részletezéssel, az önkormányzat mérlegét pedig a 3. melléklet szerint 1.936 eFt-tal elfogadja.

A tényleges beviteli főösszeget **5.514 eFt-ban** ezen belül kiemelt előirányzatonként:

- működési bevételek 35 eFt

- állami támogatás működési célra 2.527 eFt
 - Ajka város Önkormányzat támogatása működési célra 1.000 eFt
 - előző évi pénzmaradvány 1.952 eFt
- Véglegesen elszámolható tényleges bevételben állapítja meg.

A tényleges kiadási főösszeget **4.243 eFt-ban** ezen belül kiemelt előirányzatonként:

- személyi juttatások 737 eFt
 - járulékok összesen 144 eFt
 - dologi kiadások 1.491 eFt
 - támogatás értékű működési kiadás 141 eFt
 - működési célú pénzeszköz átadás 569 eFt
 - beruházási kiadás 451 eFt
 - felhalm. C. pénzeszköz átadás 710 eFt
- Véglegesen elszámolható tényleges kiadásban állapítja meg.

2. Az önkormányzat **2012. évi pénzmaradványát 1.271 eFt-ban** állapítja meg, mellyel a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetését, illetve dologi előirányzatát az alábbiak szerint megemeli és

bevételi főösszegét 2.493 eFt-ban,
kiadási főösszegét 2.493 eFt-ban
 állapítja meg.

Az önkormányzat 2013. évi módosított költségvetés kiadási főösszegén belül

a személyi jellegű kiadásokat 1.200 eFt-ban,
munkaadókat terhelő járulékot 282 eFt-ban,
dologi kiadásokat 731 eFt-ban,
pénzeszköz átadás 280 eFt-ban
 állapítja meg.

3. A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza elnökét, hogy Ajka város Önkormányzatának Képviselő-testülete által 2012. évben biztosított 1.000 eFt támogatás felhasználásáról a zárszámadásban rögzítettek szerint adjon számot.

4. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza elnökét, hogy a 2013. évi költségvetésbe a 2012. évi pénzmaradványt a 2. pont szerint építse be.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

Határidő: azonnal

2. Megyei Német Nemzetiségi verseny Ajkarendeken

Előadó: Törtl Zoltán elnök

Melléklet

Törtl Zoltán

A korábbiakhoz hasonlóan tervezik. A zsűri a kísérő tanárokból áll fel. A jutalom könyveket vagy a nemzetiségi önkormányzat nevére fogják megvásárolni, vagy pedig pénzeszköz átadással átadják az összeget.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

7/2013.(III.27.) Nnő határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata megyei Német Nemzetiségi nyelvi versenyt szervez. A verseny célja a német nyelv használatának ápolása, megszerettetése, gyakorlása. A NKÖ utasítja elnökét, egyeztessen a Simon István Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatójával a verseny zökkenőmentes lebonyolításához.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

Határidő: azonnal, illetve 2013. május 17.

3. Kezdeményezés húsvéti kerepelés megtartására

Előadó: Törtl Zoltán elnök

Törtl Zoltán

Az első lépések megtörténtek. Reméli, hogy sikerül két nyelvű kerepelést hallatni.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

8/2013.(III.27.) Nnő határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „Kezdeményezés a húsvéti kerepelés

megtartására” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és elfogadja, kezdeményezi, hogy a 2013. évi húsvét előtti kerepeléskor a kerepelő fiúk német nyelven, ajkarendeki nyelvjárásban is elmondják a kerepelő verseket.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

4. [Kezdeményezés az úrkúti német nemzetiségi vers és prózamondó versenyen való részvételre](#)

Előadó: Törtl Zoltán elnök

Tavaszi István

Hány gyereket delegálnak?

Törtl Zoltán

Összesen négy gyerek vesz részt a versenyen.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

9/2013.(III.27.) Nnő határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata utasítja elnökét, hogy kezdeményezze a német nemzetiségi iskola tanulóinak a 2013. április 17-én tartandó vers és prózamondó versenyen való részvételt a Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatójánál, amely lehetőség arra, hogy az ott résztvevő tanulók más nemzetiségi iskola tanulóival ismerkedjenek, együtt lehessenek.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

5. Kezdeményezés Nagypénteki éjszakai túra szervezésére

Előadó: Tölzl Zoltán elnök

Tölzl Zoltán

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

10/2013.(III.27.) Nnő határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi a nagypénteki éjszakai túrát Jézus Krisztus halálának emlékére. A túra érinti a magyarpolányi kálváriát, ahol őseink imáit mondjuk el németül. Ezzel megőrizhetjük német anyanyelvű imáinkat.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat utasítja elnökét, hogy vegye fel a kapcsolatot a művelődési házzal, az Ajkarendekért Egyesülettel és az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör vezetőségével a szervezés érdekében.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: 2013. március 29.

6. Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesület pénzeszköz-átadásáról elszámolás

Előadó: Tölzl Zoltán elnök

[Melléklet](#)

Tölzl Zoltán

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

11/2013.(III.27.) Nnő határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata az „Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesület pénzeszköz-átadásról elszámolás” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és elfogadja.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

Tölzl Zoltán

Megköszöni a megjelenést és az ülést 15.15 órakor bezárja.

K.m.f.

Tölzl Zoltán
elnök

Tavaszi István
jegyzőkönyv hitelesítő